

Two suns in the sunset

In my rear view mirror
The sun is going down
Sinking behind bridges in the road

I think of all the good things
That we have left undone
And I suffer premonitions
Confirm suspicions
Of the holocaust to come

The rusty wire that holds the cork
That keeps the anger in
Gives way and suddenly
It's day again

The sun is in the east
Even though the day is done
Two suns in the sunset
Could be the human race is run?

Like the moment when the brakes lock
And you slide towards the big truck
(oh no)
You stretch the frozen moments with your fear
(aaah!)
And you'll never hear their voices
(daddy, daddy!)
And you'll never see their faces
You have no recourse to the law anymore

As the windshield melts
And my tears evaporate
Leaving only charcoal to defend

Finally I understand the feelings of the few
Ashes and diamonds
Foe and friend
We were all equal in the end

Pink Floyd

Die zweite Sonne scheint

Schon seit vielen Jahren
weiß man, er ist da,
und ab und zu kann man ihn auch seh'n.

Er kommt immer näher
an die Erde ran,
und kein Mensch hat Mittel,
ihn je abzuschütteln:
Der Planet zieht seine Bahn.

Man will ihn verbergen
und sprüht den Himmel voll,
aber das erhöht nur
Gottes Groll!

Die zweite Sonne scheint,
wird nah vorüberzieh'n.
Nun ist die Frage:
Wer wird die Tage übersteh'n?

Schlimme Plagen aus Ägypten,
die man liest in alten Schriften,
(oh nein)
sie brechen plötzlich über uns herein!
(aaah!)
Feuerbälle aus den Lüften,
(Feuer, Feuer!)
keine Zuflucht in den Klüften,
alles ist finster außer dem Feuerschein!

Doch wer Gottes Kind
ist, der geht geschwind
in das eigne Haus und betet dort.

Engel werden kommen, schützen ihn getreu.
Dann wird er leben,
wenn die Sonn'
wieder erleuchtet seinen Ort.

